

Ngày thứ năm 12 Octobre 1933
Ngày 23 tháng Tam (thiều) năm Quý Dậu

Lục tinh tân văn

Năm thứ 26
Số 4507
Mỗi số 0506

XUẤT BAN HÀNG NGÀY
CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA
CHỦ-NHICH: LÂM-VĂN-NGO 3

BÁO-QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON
Dãy thép tốt: LUCITIN - Dãy thép nhỏ: 208

They met cho báo báo báo Pháp-Đức
CANTON INTERNATIONAL DE PUBLICITE
9, Rue Trenchet PARIS (VIIIe)

Nhà viết sách với nhà in sách

Nhiều người vì không đáp lời người, không thấu đáo, thường hay hỏi nhà viết sách...
Ngày nay, bao nhiêu sách hay sách tốt giữa nhà văn viết ra rất cực kỳ...

Việc phục thiện nào đáng?

Mỗi người sanh trong hoàn vũ này, người nào cũng có sẵn tâm thường minh như người như thường minh...

Y KINH ĐỘC-GIÁ

quên mình, đàng cho ta hoàn-nghĩnh biệt ho! Trái lại nếu ta nên chỉ một phần đông người giàu có...

Án-mạng hay rùi ròi?

Một người chết tại nhà thương Cholera
Sớm mai hôm kia, có một người Anam tên Lê-nam-thủy...

Về đạo luật cho xứ Phi-luật-tân độc lập

Mã-nhì 10 Octobre... Chiều hôm qua, Thượng-nghị-viên xứ Phi-luật-tân đã bỏ thăm để đạo luật...

Một tháng chơi cút-bắt

Tháng trước, công ngày này trước vào toa báo, tôi gặp trên báo một tấm danh thiếp:
TỔ HANG-VÔ
Vô-dịch Nam-kỳ

CÁU CHUYỆN THỜ NĂM

Tây hã Chuôi, có người hỏi tham thi ngoại kia kia.
Tôi rón rồn chơn bưng lại gần cửa kiến phòng văn của tôi...

Quan Toàn-quyền Pasquier chứng nào về Pháp nghị?

Tin đồn ở người Bắc cho hay rằng, có quan Thủ-nghị-Đông-Pháp chia ra một tháng Nombres...

Chim và Nửa

Chim và Nửa, một lần trong số tôi vào vô-dịch về đặng tôi, sang Bangkok, hôm 10 Octobre...

Quyền tự-do cá-nhân!

Quyền tự-do cá-nhân!
Paris nổi vang chiếp tiếng được tin tin rõ ràng về việc này ở các thiên-văn-dài khác trên hoàn-cầu...

Vì bữa nay

Có nhiều tin tức nên mục «NGOÀI CỐ TROH NAM» phải gạt lại một bữa.
Chiều nay, thứ năm 12 Octobre 1933, vào hồi 5 giờ chiều...

Chi-dự đại-xã tu-tội ở Đông-Pháp đả-ban-hành

Paris, 11 Octobre - Dận tin A.R.I.P. truyền sang, trong Quan-báo bên Pháp đã đưa tin chi-dự đại-xã tu-tội ở Đông-Pháp đả-ban-hành...

Phiên nhóm chiến nay của Hội Đồng

Phiên nhóm chiến nay của Hội Đồng
Chiều nay, thứ năm 12 Octobre 1933, vào hồi 5 giờ chiều, Hội-đồng-quân-hạt sẽ nhóm lại để xem xét về khoản trong Nghị-sách năm 1933.

Nhớ học ở trường 45 ngày nay

Nhớ học ở trường 45 ngày nay
Phụ trưởng văn-chương
Vào thời không nói tới tác-giả, nói mà nói mà phát thố. Làm thế ấy, nghĩ cũng tới nghiệp của nhà-nhà, lại vào này làm gương, nghĩ hai cho nhà-nhà biết. Tự đây nhà-nhà không làm lãnh công việc làm. Nghe nói nhà-nhà J. J. chẳng an, tương tự phu-ân sẽ mình mà tha nhà-nhà

Viết thư

Viết thư
M. H. L.

Viết thư

Viết thư
LÊ-NGỌC-ĐUỐC

Viết thư

Viết thư
LÊ-NGỌC-ĐUỐC

Viết thư

Viết thư
LÊ-NGỌC-ĐUỐC

Viết thư

Viết thư
LÊ-NGỌC-ĐUỐC

Viết thư

Viết thư
LÊ-NGỌC-ĐUỐC

M. H. L.

M. H. L.

M. H. L.

M. H. L.

M. H. L.

M. H. L.

M. H. L.

Giấy it...
Chín giờ bữa hôm...
Mấy lời rầy, quan trọng...
Tin điện ở Mars...
Đó là một phần...
Phẩm (Quần...
Anh sống rầy...
Trăm lời từ...
Thầy cho F. đi...
Nguyễn (Ninh...
Mỗi ĐOC...
Số 211



Giấy tờ... Tin nhiều

Chín giờ sáng hôm kia, trên không đài phát thanh Trung-kỳ đã họp lại do quan thường trực...

Mấy học rày, quan nguyên thủ trong Herriot đương nóng. Đền-từ A R P, hầu qua cho hay...

Tin đến ở Marseille truyền sung, khi tên Ville de Strasbourg... từ đảo Antilles (Mỹ)...

Ông Nguyễn-ngọc-Trình lên tàu từ Port de France. Đêm hôm ra lui ngơ, như chìm bóng bay cao...

Đó mới phần nhất của tin tức tại thành phố Huế trong tuần này...

Ở Pháo-quốc (Quê-nhơn) mới xảy ra một tai nạn xe-môtô...

Anh vợ-phu rắng mặt, nhè cái gối. Chàng ngượng sùng, cúi lại thì thấy không phải là gối...

Hôm kia thứ ba, ở trại lính chính hội tỉnh huyện Tây Nam Chà...

Cách đây một ngày, ở thành phố một chủ nhân của dàn Martinique...

Thấy chú F. đi qua, người ta kêu lính trườm lại. Một chú lính bị thổi tung xuống...

Nguyễn-nhân-Ninh, 15 tuổi, ở miền cho mới đương qua thì Thiên-mỹ (Canton)...

NHỚ ĐỌC ở trường 6, tiểu-thuyết: Bà nạt vàng phai

Trang-sư Vương-quang-Nhượng nói về lòng ái-quốc của dân Việt-Nam

Hồi hôm nay, ông trang-sư Vương-quang-Nhượng đang thuyết báo trong Pháp. Thủ-đạo không mấy gì đáng kể...

Trong giờ nghỉ ngơi, ông nói chuyện với một số người bạn...

Cùng ban số 18. Tuần lễ 7 đêm. 14 Oct. 1933. 16 tháng 7 xu

Có những bài: Sao tối học (Xí thuyết), Bài ca về vua Tây-nghệ (Chánh trị)...

Anh vợ-phu rắng mặt, nhè cái gối. Chàng ngượng sùng, cúi lại thì thấy không phải là gối...

Hôm kia thứ ba, ở trại lính chính hội tỉnh huyện Tây Nam Chà...

Cách đây một ngày, ở thành phố một chủ nhân của dàn Martinique...

Thấy chú F. đi qua, người ta kêu lính trườm lại. Một chú lính bị thổi tung xuống...

Nguyễn-nhân-Ninh, 15 tuổi, ở miền cho mới đương qua thì Thiên-mỹ (Canton)...

NHỚ ĐỌC ở trường 6, tiểu-thuyết: Bà nạt vàng phai

Câu chuyện thứ năm

(Tiếp theo trước)

ngón tay người ta. Họ là người, anh o, chiều bề qua tôi ngồi trong toa-sòng...

Càng như hôm nay là mười bốn chiều trước, chiều hôm qua anh lang thang vào chợ...

Cu phải làm ông-xu Tô-hàng. Vô đôi đũa tối nay phải không...

Anh ta chưa kịp trả lời. Tô đũa tay ra, chàng và cùng đũa ra. Chứa kíp buồng, còn đang đặt đặt...

Tôi đũa tay ra, chàng và cùng đũa ra. Chứa kíp buồng, còn đang đặt đặt...

Anh ta chưa kịp trả lời. Tô đũa tay ra, chàng và cùng đũa ra. Chứa kíp buồng, còn đang đặt đặt...

Hôm kia thứ ba, ở trại lính chính hội tỉnh huyện Tây Nam Chà...

Cách đây một ngày, ở thành phố một chủ nhân của dàn Martinique...

Thấy chú F. đi qua, người ta kêu lính trườm lại. Một chú lính bị thổi tung xuống...

Nguyễn-nhân-Ninh, 15 tuổi, ở miền cho mới đương qua thì Thiên-mỹ (Canton)...

NHỚ ĐỌC ở trường 6, tiểu-thuyết: Bà nạt vàng phai

Một đêm hát làm nghĩa

Điền tướng: MÀN HẠNH PHƯỚC

Quê Ông, Quê Bà. Mưa-dịch của mây gió thổi trong lòng tôi...

Tay tôi mà cũng cơn khuy-đến, là như một khuy-đến cũng là gió-guồn mơn phàn...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Đa ta, đa ta Nay kinh thành, Hồi Lương-Hửu ty Giáo-Huân...

Công-văn

Vào ngày quan Thông-đức Nam kỳ ngày 27-9-1933

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

Phải đến công lại để mà mau xanh cũng trên toa-bộ ấy...

trẻ con đặng mông, trẻ con biết đọc trong 60 ngày, trẻ con thích học trong bước đầu khi...

thì nên mua cho chúng nó một quyển Tôi đọc nguyên tiếng Gia miễn-cử: 0\*20

37, rue Lucien Mossard. SAIGON

SAVON VIET-NAM TỐT HƠN HẾT

HO SỒ MÙI, HO CỒ ĐOM

MUỖN CHỜ KHÔNG MẬP

NGÂM MỘT HƯỜN VALDA TRONG MIỆNG

THUỐC HƯỜN VALDA

VALDA MƠI THIẾT PHẢI

Con một cha

của Phi-Tinh (Tiếp theo)

đem khai sinh chứng nhận là con ruột của mình. Đêm nay mưa to lái-p'ái, gió bắc lại lạnh...

là nhà của các người nghèo-khèo do quá tình sanh nhai. Trong xóm nhà ấy có một cái nhà nhỏ...

Chú em 'hiều đi ngày về buôn-câu hè với 'ép chàng của lui, đản quên hết quên...

PULMONIA RẤT TIỆN HỮU CHO CÁC BỆNH HO







**LOTION NYTHIS**  
Celle Frères Paris

LE QUE FEMME VEUT...



**PARFUM EXQUIS**

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU  
**MORRHUOL CHAPOTEAUT**  
**MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ**



Hãy hơn dầu gan  
có làm cho khi uống  
khỏi nhảm.

Nó là một vị thiên  
hạ hay dùng trị ho  
gié, ho lao, ho tởn.

Mỗi cái trẻ lại được Viviane  
Paris, mỗi hộp \$ 3.



Si vous voulez  
avoir de jolis dessins de bonnes  
réclames, de gravures pour affiches,  
les livres, les dessins pour cartes,  
pour annonces commerciales, des  
peintures artistiques  
en huile, au pastel & à  
la gouache.

**Deschens pour**  
l'imprimerie de L'UNION  
**NGUYEN-VAN-CUÀ**  
57 rue Lucrece Meunier  
SAIGON



**GÂY MÔN**  
Thuốc  
SIROP de DESCHIENS  
cô huyết bà

Cần chú ý rằng thuốc này, là một vị thuốc của Tây Y được chế biến  
thành này để chữa bệnh về máu và hệ thống tiêu hóa. Cần chú ý rằng tại Paris nó được dùng.



**bière**  
**LADUE**

CHỪNG NÀO ĐỪA TRẺ BÀ LỚN LÊN  
MÀ SỮA KHÔNG ĐỦ CHO NÓ ĐỪNG  
THÌ PHẢI CHO NÓ ĂN BỘT SỮA

**NESTLE**



H Ệ U  
**CON-CHIM**  
là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLE số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy  
nuôi dưỡng con nít bằng chữ quốc ngữ có bác sĩ Vidal,  
qui Bà qui Có muốn đóng xin hỏi tại hãng sẽ gởi tặng.

Ở PARIS ;  
các bà xin đẹp muốn giữ cho da, mặt được  
mịn màng hơn thì dùng

**CREME-SIMON**  
thật hiệu nghiệm, hợp theo vệ-sanh, giúp, ích  
được và đáng nên dùng.

Mỗi buổi sáng và chiều, khi rửa mặt rồi  
còn dưỡng nước, thoa nó lên sẽ thấy hiệu  
nghiệm liền.

...Qui bà không cần  
phải lựa thứ nào  
nữa, qui, bà nên  
chọn một thứ đó  
mà thôi.



**CREME SIMON**  
FOTORE SIMON  
SAVON SIMON

Thuốc mới nhất, uống vào 10' miệng, trị

**BINH TIÊM LA**  
Uống thế khỏi chích thuốc



Thuốc viên BISMUTH  
Mỗi lọ phải trị 10 ngày

**SIGMARGYL**  
L'Laboratoire Chimiothérapique, 2 Place du Théâtre Français, PARIS, et toutes Pharmacies.  
A Saïgon: L. SARRAU, Pharmacie Normale, J. MUA, Pharmacie Centrale.

**Liên trai chí di**

**Chuyện nàng, Thanh-Mai**

Cách vài bữa sau, có một người đến nói y họ Trương, Vương-tên-Sĩ cuối cùng: « A, thì như này vậy phải lấy đưa tôi-doi mới đáng, sao lúc trước, nó lại đem vòng cầu dữ vậy? Nhưng vậy mà, nể nó mới muốn cho đưa ở nơi chốn, sao-môn, thì cái giá tiền phải mắc, hơn giá một đôi đũa... »

A-Hi liền vội và bước tới nói rằng: « Thanh Mai nó hẳn bị cơn cũng đã lâu rồi, xin cha cho nó làm kho cho nó làm cái tội nghiệp. »

Wang-tên-Sĩ bèn hào hứng mừng rỡ, nói lại cho Trương-Sanh hay, có đem cho đôi cái bộ bạc của ông mẹ nàng khi trước mà thôi.

Khi chước Thanh-Mai ra rồi, nàng về làm bạn với Trương-Sanh, tho thân với cha mẹ chồng lại còn qua hươu chàng kia nữa, tiếng nàng làm lý, ăn cực ở khổ cũng chẳng phiền; một trong nhà chúng có ai mà chẳng thương kính nàng Thanh-Mai; nàng thêu thùa rất khéo, đồ của nàng thêu ra bán mà hết liền, những kẻ tôi mua, thường chộp sẵn nơi cửa mà còn e mua không được, vì có họ tranh nhau mà mua như vậy, nên đồ của nàng thêu bán, đã mua mà lại để giá; như vậy mà tôi đơ g nhà cũng đủ ăn, khỏi lo đời làm, hàng có khách, chẳng chờ có ai đến vào nhà mà phải học, cái trách-nhiệm ấy hẳn phải hết cho nàng.

Khi Vương-Công gần đi phò nhân, nàng bèn đến để tiễn chào A-Hi. Nàng A-Hi thấy nàng thì mừng rỡ, nói: « Mày có chồng đã được người xứng đáng lắm rồi, thân chí day ấy k' chóng bằng em đâu. »

Thanh-Mai nói: « Ấy là của ai cho em đó mà em dám quên, nhưng mà cái lời có nói rằng chẳng bằng em đó e tôi đờ chớ em, xin nó cho tôi như vậy nữa. » Rồi nó cho tôi như vậy này. »

Wang-Công qua làm quan nơi đất Tiền văn được nữa năm, Pao-nhân tự thối, để linh-cửu trong chầu.

Cách vài năm sau, vì tham cơ hội-lộ mà phải bị bãi quan, lại còn phải chạy cho đủ mấy mùa mà chưa tới mình, lần lần nghèo cho đến nỗi không có đủ mà ăn, tới nỗi trốn hể.

Năm ấy ôn dịch nổi lên, thiên hạ chết mất nửa, Vương-Công cũng xuống dịch mà qua đời; chỉ còn có một người mà vợ nàng A-Hi mà thôi. Chẳng bao lâu mà người ấy cũng chết; chỉ còn có một mình nàng A-Hi, lìa đi chớ có kẻ, thêm ít thì nhẵn bề; rồi sau có một bà

già thấy nàng như vậy thì khuyên nàng hãy lấy chồng đi cho có chỗ ở mà em dám quên, nhưng mà cái lời có nói rằng chẳng bằng em đó e tôi đờ chớ em, xin nó cho tôi như vậy nữa. »

Wang-Công qua làm quan nơi đất Tiền văn được nữa năm, Pao-nhân tự thối, để linh-cửu trong chầu.

Cách vài năm sau, vì tham cơ hội-lộ mà phải bị bãi quan, lại còn phải chạy cho đủ mấy mùa mà chưa tới mình, lần lần nghèo cho đến nỗi không có đủ mà ăn, tới nỗi trốn hể.

Năm ấy ôn dịch nổi lên, thiên hạ chết mất nửa, Vương-Công cũng xuống dịch mà qua đời; chỉ còn có một người mà vợ nàng A-Hi mà thôi. Chẳng bao lâu mà người ấy cũng chết; chỉ còn có một mình nàng A-Hi, lìa đi chớ có kẻ, thêm ít thì nhẵn bề; rồi sau có một bà

la đóng gói trà-mạnh, không lẽ mà đi làm, bà người ta. » Nàng ấy làm thành, bỏ đi về nhà. Từ đó mỗi ngày nàng chỉ ăn cơm một bữa, nhìn năm mà cho già, uốn trời năm năm, càng ngày càng khôn dẫu, bữa no mà gia sự lại thêm; nàng bèn khóc rằng: « Tôi không dẫu thể, thường, không tự tiện phải đi cầu ròi, tuy còn lấy, lấy mà không thấy, là vì còn hai quan-cửu đó, có ai mà chôn cất hay; nên tôi đắp yếm, bêu lộ chầu, ngày theo tôi đi cho xong. »

Nàng ấy làm đi đến L. Ly đến mà coi nàng, lấy Ly thấy nàng thì đẹp y làm, bêu lộ chầu, cái mặt cái quan-cửu của cha mẹ nàng rất đẹp.

Hai bên cười nói song cười rồi chàng, mai trước nàng về, đôi nàng vào nhà làm, là ra một vị, nói, vì nói, họ tên làm (nàng); may vậy là tôi không được, nàng khóc, 7, muốn

trở về cho rồi. Mẹ và ban đến cho quan Lai-bô ra yết-thị nghiệm đến mới em. Có đem không nó lại đó hàng đánh người mà vào, mẹ và bị giật mình là lên chúng nó mới đi. Mẹ và phải đến quan Lai-bô mà cáo nạn; quan Lai-bô cho đi bắt được đưa về để đem giao cho quan Quan-trị (tội mới yên). Cách một năm sau, có qu-công-tử đến em, thấy ban sắc nàng thì kinh, bêu cây mẹ và nói giùm, lại dùng nhiều tiền bạc lo liệu với mẹ. Mẹ và không chịu làm mà nói rằng: « Nàng ấy là con nhà trâm-anh, không chịu làm bô đi, vậy xin công-tử hãy về đi, để hùn cho mẹ khôn đi nàng đi. »

(Mãi tiếp).

